



Гидромаш Инжиниринг
044-502-39-31

ИНСТРУКЦИИ GRUNDFOS

Sololift2 C-3

Руководство по монтажу и эксплуатации



Декларация о соответствии

Декларация о соответствии ЕС

Мы, компания Grundfos, со всей ответственностью заявляем, что изделие Sololift2 C-3, к которым относится настоящая декларация, соответствуют следующим Директивам Совета Евросоюза об унификации законодательных предписаний стран-членов ЕС:

- Механические устройства (2006/42/ЕС).
Применявшийся стандарт: EN 809: 2000.
- Низковольтное оборудование (2006/95/ЕС).
Применявшиеся стандарты: EN 60335-1: 2007 и EN 60335-2-41: 2003.
- Электромагнитная совместимость (2004/108/ЕС).
Применявшиеся стандарты: EN 61000-6-2 и EN 61000-6-3.
- Директива на строительные материалы и конструкции (89/106/ЕЭС).
Применявшийся стандарт: EN 12050-2.
- Соответствуют требованиям ТУ 3631-001-59379130-2005 и сертифицированы в системе ГОСТ Р.

Бъернингбро, 15 марта 2011г.



Svend Aage Kaae
Technical Director
Grundfos Holding A/S
Poul Due Jensens Vej 7
8850 Bjerringbro, Дания

Лицо, уполномоченное подготавливать техническую документацию и имеющее право подписывать декларации о соответствии ЕС.

СОДЕРЖАНИЕ



АЯ56

	Стр.
1. Значение символов и надписей	3
2. Транспортировка	3
3. Общее описание	4
4. Применение	4
5. Перекачиваемые жидкости	4
6. Установка	4
7. Электрические подключения	5
8. Уход и техническое обслуживание	5
8.1 Сервисная документация	5
8.2 Уход	5
8.3 Инструкции по техническому обслуживанию	6
9. Технические данные	7
10. Обнаружение и устранение неисправностей	8
11. Утилизация отходов	9
12. Гарантии изготовителя	9
13. Сведения об изготовителе	9

Внимание

Эксплуатация данного оборудования должна производиться персоналом, владеющим необходимыми для этого знаниями и опытом работы. Лица с ограниченными физическими, умственными возможностями, с ограниченными зрением и слухом не должны допускаться к эксплуатации данного оборудования без сопровождения или без инструктажа по технике безопасности. Инструктаж должен проводиться персоналом, ответственным за безопасность указанных лиц. Доступ детей к данному оборудованию запрещен.



1. Значение символов и надписей

Внимание

Указания по технике безопасности, содержащиеся в данном руководстве по обслуживанию и монтажу, невыполнение которых может повлечь опасные для жизни и здоровья людей последствия, специально отмечены общим знаком опасности по стандарту DIN 4844-W00.



Этот символ вы найдете рядом с указаниями по технике безопасности, невыполнение которых может вызвать отказ оборудования, а также его повреждение.

Внимание

Рядом с этим символом находятся рекомендации или указания, облегчающие работу и обеспечивающие надежную эксплуатацию оборудования.

Указание



Внимание

Прежде чем приступить к операциям по монтажу оборудования, необходимо внимательно изучить данное руководство по монтажу и эксплуатации. Установка и эксплуатация проводится в соответствии с местными требованиями, стандартом EN 12056-4, предъявляемых к подобному оборудованию.

2. Транспортировка

При транспортировании автомобильным, железнодорожным, водным или воздушным транспортом изделие должно быть надежно закреплено на транспортных средствах с целью предотвращения самопроизвольных перемещений.

Условия хранения установок должны соответствовать группе "С" ГОСТ 15150.

3. Общее описание

С-3 - это компактная автоматическая насосная установка, предназначенная для перекачивания серых стоков из мест, в которых невозможно организовать сток в канализационную систему с использованием наклонных труб.

4. Применение

Продукт предназначен для перекачивания серых стоков с температурой до 90 °C из стиральных и посудомоечных машин, кухонных раковин, ванной или душа.

Указание Устройство крепится к полу для предотвращения подъема и поворота.

5. Перекачиваемые жидкости

Серые стоки с температурой до 90 °C.

Жидкости для очистки сантехнических устройств.
Значение pH: 4-10.

Внимание Запрещается использовать устройство для перекачки концентрированных химикатов или растворителей. Смотрите краткое руководство.

6. Установка

Внимание Запрещается поднимать или тянуть устройство за кабель электропитания.

Настоятельно рекомендуется при подключенной посудомоечной машине, стиральной машине, ванной и/или душе устанавливать устройство аварийной сигнализации LC A2 (дополнительное оборудование).

Указание Если уровень воды в резервуаре значительно повысится, устройство LC A2 подаст звуковой сигнал и отключит стиральную или посудомоечную машину.

Необходимо обеспечить доступ к устройству для выполнения технического обслуживания и ремонта.

Устройство следует размещать в теплой комнате для предупреждения замерзания перекачиваемых жидкостей.

Необходимо убедиться, что все внешние трубопроводы имеют соответствующую изоляцию.

Указание Выпускной трубопровод должен быть жестким, материал — медь либо жесткий ПВХ с неразъемными соединениями.

Для предотвращения передачи вибрации на здание необходимо убедиться в прочности крепления трубопровода, а также в неподвижности фитингов.

Чтобы вибрации не передавались на здание, рекомендуется установить между основанием насоса и зданием вибропоглощающий материал.

7. Электрические подключения

Необходимо убедиться, что значения рабочего напряжения и частоты тока устройства соответствуют параметрам источника электропитания на месте эксплуатации.

Подключение электрооборудования должно выполняться с соблюдением местных норм и правил.

Внимание

Устройство должно быть заземлено.

Место установки должно быть оборудовано автоматическим выключателем с функцией защиты при утечке на землю. Тем самым обеспечивается защита при использовании электроподключения с защитным контактом, либо другого штепселя с заземляющим контактом.

Устройство должно подключаться к внешнему сетевому выключателю с минимальным зазором между контактами 3 мм для каждого из полюсов.

При перегреве термовыключатель отключает электродвигатель, автоматическое включение происходит после его охлаждения.

Подключение электрооборудования выполняется согласно схеме, приведенной в следующей таблице.

Рынок	Европа	Великоб.	СН
Вилка			

8. Уход и техническое обслуживание

Внимание

Устройство должно обслуживаться только квалифицированным персоналом.

Если кабель питания поврежден, он должен быть заменен производителем, специалистом сервисной службы производителя или иным персоналом с соответствующим уровнем квалификации.

Для обеспечения бесперебойной работы рекомендуется использовать оригинальные запасные части компании Grundfos.

Информация о комплектах технического обслуживания приведена на сайте www.grundfos.com в разделе International website > WebCAPS > Service.

Перед передачей изделия в сервисный центр для технического обслуживания, его необходимо очистить, в противном случае гарантия будет аннулирована.

8.1 Сервисная документация

Сервисную документацию можно найти на сайте www.grundfos.com в разделе International website > WebCAPS > Service.

По всем вопросам обращайтесь в местное представительство компании Grundfos или Сервисный центр.

8.2 Уход

Насосная установка не требует какого-либо специального ухода, однако рекомендуется не реже одного раза в год проверять ее работу и состояние соединений трубопроводов.

Если насосная установка подключена к стиральной машине или кухонной раковине, рекомендуется регулярно проверять поплавковый выключатель на наличие волокон, грязи и жира.

Угольный фильтр заменяется не реже одного раза в год. См. раздел 8.3 Инструкции по техническому обслуживанию.

8.3 Инструкции по техническому обслуживанию

Конструкция устройства позволяет проводить техническое обслуживание при неисправном или засоренном насосе.

Цифры соответствуют рисункам на последних страницах настоящего документа.

Внимание

В изделии может содержаться горячая вода.



Контакт с горячими поверхностями оборудования может привести к ожогам и тяжким телесным повреждениям!

Внимание

Перед проведением обслуживающих работ необходимо достать предохранитель, вытянуть вилку или отключить источник питания.

Убедитесь, что исключена возможность несанкционированного или случайного повторного включения напряжения.



Все вращающиеся узлы и детали должны быть неподвижны.

Устройство должно обслуживаться только квалифицированным персоналом.

Заездание рабочего колеса

- 1.1 Отключить питание.
- 1.2 Открыть крышку.
- 1.3 Вставить отвертку в паз на торце вала электродвигателя, провернуть вал электродвигателя влево и вправо для очистки рабочего колеса от загрязнения.
- 1.4 Установить крышку, включить источник питания и убедиться, что рабочее колесо свободно вращается.

Использование электрической дрели

- 2.1 Если изделие не работает при подаче электропитания, удалить стоки из туалета и резервуара можно, используя в качестве привода электрическую дрель.
Отключить источник питания.

Посторонний предмет в резервуаре.

- 3.1 Если уровень воды в резервуаре выше фланца электродвигателя, спустить воду из резервуара через сливной шланг.
Отключить источник питания.
- 3.2 Открыть крышку.
- 3.3 Отвинтить четыре винта на фланце электродвигателя.
- 3.4 Поднять фланец электродвигателя для уменьшения давления на кольцевое уплотнение. Вставить отвертку в паз под кабелем питания и нажать по направлению вниз.
- 3.5 Достать блок электронасоса за ручки.

Указание **Блок поднимать вертикально, не наклонять!**

- 3.6 Проверить и очистить рабочее колесо, защитную трубку поплавкового выключателя и резервуар.

Перед тем, как установить крышку
убедиться, что поплавковый
выключатель работает нормально.

Засор в трубопроводе поплавкового выключателя

Указание **Поплавковый выключатель можно снимать отдельно.**

Если уровень воды в резервуаре выше фланца электродвигателя, спустить воду из резервуара через сливной шланг. См. 3.1. Отключить источник питания.

- 4.1 Открыть крышку.
Повернуть байонетную муфту на 10 ° по часовой стрелке.
Достать поплавковый выключатель.
Надавить на две лапки защитной гильзы.
Потянуть защитную гильзу вниз.
- 4.2 Проверить и очистить трубопровод поплавкового выключателя.

Перед тем, как установить крышку
убедиться, что поплавковый
выключатель работает нормально.

Смазать на фланце
электродвигателя место посадки
кольцевого уплотнения
поплавкового выключателя.

Угольный фильтр

5. Угольный фильтр заменяется не реже одного раза в год.

9. Технические данные

Напряжение питания

1 x 220-240 В -10 %/+6 %, 50 Гц.

Потребляемая мощность

640 Вт.

Коэффициент мощности

Cos φ 0,66/0,90.

Частота вращения

2800 мин⁻¹.

Номинальный ток

3,1 А.

Класс изоляции

F.

Расход

Не более 204 л/мин.

Напор в системе

Не более 8,5 м.

Кабель питания

1,2 м, 0,75 мм² (H05VV-F-3G).

Масса нетто

6,6 кг.

Уровни пуска и останова насоса

Пуск: 65 мм от дна.

Останов: 35 мм от дна.

Температура жидкости

До 75 °С (до 90 °С в течение 30 минут).

Температура окружающей среды

От +5 до +35 °С.

Рабочий режим

S3 - 50 % - 1 минута
(30 с включен, 30 с выключен).

Маркировка



Сертификаты



AЯ56

10. Обнаружение и устранение неисправностей

Внимание

Достать предохранитель, вытянуть вилку или отключить источник питания.
Убедитесь, что исключена возможность несанкционированного или случайного повторного включения напряжения.
Все вращающиеся узлы и детали должны быть неподвижны.
Устройство должно обслуживаться только квалифицированным персоналом.

См. также раздел 8.3 Инструкции по техническому обслуживанию.

Неисправность	Причина	Устранение неисправности
1. Не запускается электродвигатель, когда жидкость в резервуаре достигает уровня пуска.	a) Нет электропитания двигателя. b) Перегорел предохранитель. Если перегорел новый предохранитель, значит неисправен кабель или электродвигатель. c) Рабочее колесо заело, термовыключатель сработал. d) Заел поплавковый выключатель.	Проверить источник питания. Заменить предохранитель. Проверить кабель и электродвигатель. При неисправности кабеля или электродвигателя заменить неисправные детали. Освободить рабочее колесо, дождаться охлаждения электродвигателя и повторного включения термовыключателя. Снять поплавковый выключатель и очистить трубопровод.
2. Электродвигатель гудит, но не работает.	a) Заело рабочее колесо. b) Неисправен электродвигатель или конденсатор.	Освободить рабочее колесо и убедиться, что оно вращается свободно. Заменить электродвигатель или конденсатор.
3. Электродвигатель работает постоянно или с нерегулярными интервалами.	a) Утечка из всасывающей линии воды в резервуар. b) Вода утекает из выпускного трубопровода обратно в резервуар. c) Неисправен или заел поплавковый выключатель.	Проверить бытовые приборы на наличие утечек. Проверить обратный клапан. Очистить или заменить поплавковый выключатель.
4. Электродвигатель работает, но не откачивает воду.	a) Засорен насос или резервуар. b) Воздушная пробка в насосе, либо забита отдушина в корпусе насоса. c) Засорен напорный патрубок или трубопровод.	Устранить засор. Проверить работу воздушного клапана резервуара. Проверить сухость угольного фильтра. Убедиться, что отдушина в корпусе насоса не засорена. Устранить засор. Проверить обратный клапан.

Неисправность	Причина	Устранение неисправности
5. Насосная установка медленно откачивает воду.	a) Выпускной трубопровод слишком длинный или имеет большое количество колен.	Увеличить размер выпускного трубопровода (не более 40 мм). Заменить трубопровод для уменьшения количества колен. Заменить угловые колена криволинейными.
	b) Течь в корпусе насоса.	Заменить корпус насоса (ремонтная деталь).
	c) Засор в насосе.	Убедиться, что вал электродвигателя вращается свободно. Для очистки рабочего колеса снять фланец электродвигателя.
6. Насосная установка издает сильный шум, но вода откачивается.	a) Посторонний предмет бьется о рабочее колесо.	Убрать посторонний предмет.
7. Запах из резервуара.	a) Загрязнен угольный фильтр.	Заменить угольный фильтр.
8. Медленно сливается вода из душа или другого бытового прибора, подключенного к нижним всасывающим линиям. Обратный поток от насосной установки.	a) Засор в насосе.	Убедиться, что вал электродвигателя вращается свободно. Для очистки рабочего колеса снять фланец электродвигателя.
	b) Изменился уровень пуска.	Проверить и очистить трубопровод поплавкового выключателя.
	c) Слишком маленький диаметр всасывающего трубопровода.	Использовать трубопровод большего диаметра.

11. Утилизация отходов

Данное изделие, а также узлы и детали должны утилизироваться в соответствии с требованиями экологии:

1. Используйте общественные или частные службы сбора мусора.
2. Если такие организации или фирмы отсутствуют, свяжитесь с ближайшим филиалом или Сервисным центром Grundfos (не применимо для России).

13. Сведения об изготовителе

"Grundfos Holding A/S"

Poul Due Jensens Vej 7
DK-8850 Bierringbro
Denmark

По всем вопросам просим обращаться:

г. Киев, ул. Шахтерская, 5
(044) 502-39-31
info@gme.in.ua, gme.in.ua

12. Гарантий изготавителя

На все установки предприятие-производитель предоставляет гарантию 24 месяца со дня продажи. При продаже изделия, покупателю выдается Гарантийный талон. Условия выполнения гарантийных обязательств см. в Гарантийном талоне.

Условия подачи рекламаций

Рекламации подаются в Сервисный центр Grundfos (адреса указаны в гарантийном талоне), при этом необходимо предоставить правильно заполненный Гарантийный талон.

Приложение





